

*Asegure su hogar contra incendios*

# Quema al aire libre



**Mississauga Fire  
& Emergency Services**



¿Qué es la quema al aire libre, por qué es importante entender lo que es, y necesito un permiso de la ciudad?

¡Esta útil guía le ayudará a contestar todas sus preguntas y ayudará a mantenerlos seguros a usted y su familia!

### **¿Qué es la quema al aire libre?**

La quema al aire libre significa un fuego encendido al aire libre. Cada ciudad tiene sus propias reglas y regulaciones sobre cómo ayudar a manejar este tipo de fuegos. La quema al aire libre es legal en Mississauga. Antes de encender cualquier cosa, asegúrese de seguir las reglas descritas en la Ordenanza de quema al aire libre 140-18 de la ciudad de Mississauga y sepa cuándo debe solicitar un permiso.

### **¿Necesito un permiso para electrodomésticos de gas?**

Un electrodoméstico al aire libre que cumpla con la *Ley de Normas Técnicas y Seguridad (Technical Standards and Safety Act)* de 2000 y utilice gas (como propano y gas natural) no requiere un permiso conforme al Código de Incendios de Ontario, O. Reg 213/07. Los residentes deben seguir las instrucciones del fabricante para el montaje, la instalación y el uso del equipo.

## ¿Cuándo obtengo un permiso?

Puede ser complicado saber cuándo solicitar un *permiso de quema al aire libre*. Aquí hay algunos consejos útiles sobre cuándo se requiere un permiso.

### ✔ Permiso requerido

Necesitará un permiso para todos los fuegos al aire libre que no sean fuegos para cocinar, una chimenea al aire libre, un aparato al aire libre, una hoguera al aire libre o una casa de ahumado.



### ✘ No requiere permiso

No necesita un permiso para una chimenea al aire libre, un aparato al aire libre, una hoguera al aire libre o una casa de ahumado y fuegos para cocinar.



## ¿Cómo obtengo un permiso?

Los permisos para la quema al aire libre se pueden obtener llamando a la oficina de Prevención de Incendios de Mississauga al 905-896-5908 o escribiendo por correo electrónico a [fire.prevention@mississauga.ca](mailto:fire.prevention@mississauga.ca). Se debe abonar una tarifa de solicitud para obtener el permiso.



## Permisos de quema:

Una vez que obtenga un permiso, guarde una copia. Usted puede quemar al aire libre entre el amanecer y el atardecer (horas de luz) si:

- no crea una molestia
- no hay en vigor una alerta de smog
- el fuego se supervisa constantemente
- tiene una forma de apagar el fuego (como una manguera de jardín o un extintor de incendios)
- el fuego está a más de 50 metros (146 pies) de cualquier estructura, línea de propiedad, camino, cable aéreo u otro elemento combustible (como un árbol)
- si alguna cubierta de suelo combustible (como césped) se encuentra al menos a cinco metros de distancia
- no hace viento (menos de 24 km/h)
- tiene menos de un metro cuadrado de área
- no supera el metro de altura

## Aparatos fabricados para exteriores y fuegos para cocinar

Puede operar un aparato fabricado para exteriores o puede producir un pequeño fuego de cocina confinado, sin permiso, entre el amanecer y las 11 p. m. si:

- no crea una molestia
- no hay en vigor una alerta de smog
- el fuego se supervisa de cerca en todo momento y luego se extingue por completo
- hay una forma de apagar el fuego (como un extintor de incendios o una manguera de jardín)
- está ubicado al menos a cinco metros de cualquier estructura, línea de propiedad, camino, cable aéreo u otro elemento combustible (como árboles)

## Los aparatos fabricados para exteriores deben:

- colocarse sobre una superficie no combustible (p. ej. piedra, hormigón) que se extienda más allá de la unidad hasta una dimensión equivalente a la altura de la unidad



## Los fuegos para cocinar deben:

- consistir en un fuego pequeño y confinado
- utilizarse para cocinar alimentos en una parrilla, barbacoa o asador
- ser proporcionales al tipo y cantidad de alimentos que se cocinan
- evitar ocurrir en tiempo ventoso (más de 24 km/h)

## Multas y ejecución de la ley

El departamento de bomberos puede extinguir su fuego si:

- no cumple con la ordenanza de quema al aire libre de la ciudad
- se considera una molestia
- se determina, tras la inspección del bombero, que es un peligro para la seguridad

*Asegure su hogar contra incendios*

El jefe de bomberos **puede retirar los permisos** si usted no cumple con sus requisitos o con el reglamento de quema al aire libre de la ciudad.

Si lo declaran culpable de la infracción de una ordenanza, podría recibir una multa de hasta \$5,000. Si se le declara culpable de una infracción del Código de Bomberos de Ontario por quemar al aire libre, podría recibir una multa de hasta \$50,000.

## ¿Preguntas? Contáctenos

Servicios de emergencia  
y bomberos de Mississauga  
División de prevención de incendios  
905-896-5908  
[mississauga.ca](http://mississauga.ca)  
[fire.prevention@mississauga.ca](mailto:fire.prevention@mississauga.ca)



**Mississauga Fire  
& Emergency Services**